



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

Trento, 3 luglio 2017

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
- 3 LUG. 2017
PROD. N. 1515

ILL. MO
PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE
SEDE

INTERROGAZIONE n. 257/XV

STRUTTURE DI ACCOGLIENZA MIGRANTI IN REGIONE: VENGONO VERIFICATE LE CONDIZIONI ALL'INTERNO DELLE STESSE?

Quanto emerge dalla stampa in merito alle presunte condizioni in cui versano i migranti ospitati a Bolzano all'interno dell'ex Centro Alimarket, lascia sconcertati. La stampa utilizza il termine "lager", per definire il trattamento riservato a quanti sono ospitati nella struttura.

Trovo alquanto grave e sconveniente servirsi di tale parola per descrivere un luogo dove sono ospitate delle persone. Di fatto nei campi di concentramento le persone erano internate e palesemente maltrattate per poi quasi tutte perdere la vita, non erano "ospiti" e non ricevevano bonus di nessun genere come invece avviene per i migranti. Ne consegue pertanto che detto termine sia stato usato in modo alquanto inappropriato.

Risulta però da capire se le istituzioni che finanziano questo centro di accoglienza e gli altri presenti nella regione, abbiano sotto controllo la situazione, se periodicamente verificano le condizioni delle strutture ospitanti e il trattamento riservato a chi viene accolto.

Tutto ciò premesso

**si interroga
il Presidente della Regione
per conoscere:**

1. quante siano le strutture di accoglienza dislocate sul territorio regionale;
2. se siano programmati dei controlli periodici nelle strutture per verificare le condizioni degli stabili e il trattamento riservato ai migranti ed eventualmente quali risultati abbiano dato;
3. se risulta ci siano state segnalazioni tangibili di condizioni "disumane" riconducibili alla permanenza nelle strutture ed eventualmente quali siano le azioni intraprese;
4. se questo fosse confermato, se non convenga con il sottoscrittore che questo rappresenterebbe indiscutibilmente l'emblema del fallimento del progetto di accoglienza e di integrazione della nostra Regione.

A norma di Regolamento, si chiede risposta scritta.

Forza Italia


Giacomo Bezzin



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode – 2017

Trient, 3. Juli 2017
Prot. Nr. 1515 RegRat

An den
Präsidenten des Regionalrates

Nr. 257/XV

A N F R A G E

Aufnahmezentren für Migranten in der Region: Wird kontrolliert, in welchem Zustand sie sich befinden?

Medienberichten zufolge soll es im Ex-Alimarket-Gebäude in Bozen, wo Migranten untergebracht worden sind, verheerende Zustände geben. Die Presse hat den Ausdruck „Lager“ verwendet, um die Behandlung zu definieren, die denjenigen zuteil wird, die in dieser Struktur beherbergt werden. Ich empfinde es als äußerst gravierend und beschämend, dass dieses Wort verwendet wird, um einen Ort zu bezeichnen, wo Personen untergebracht werden. In Wirklichkeit wurden in den Konzentrationslagern Personen inhaftiert und misshandelt und fast alle verloren dann darin ihr Leben; sie waren keine „Gäste“ und erhielten auch keine Beihilfen, so wie dies hingegen für Migranten der Fall ist. Es erübrigt sich, dass die Verwendung dieses Wortes hier völlig fehl am Platz ist.

Es muss aber geklärt werden, ob die Institutionen, die dieses Aufnahmezentrum sowie die anderen in der Region vorhandenen Strukturen finanzieren, die Situation unter Kontrolle haben und ob sie periodisch den Zustand dieser Aufnahmezentren und die Behandlung der dort untergebrachten Personen überprüfen.

Dies vorausgeschickt,

erlaubt sich unterfertigter Regionalratsabgeordneter den Präsidenten der Region zu befragen, um Folgendes zu erfahren:

1. Wie viele Aufnahmezentren gibt es auf dem Gebiet unserer Region?
2. Sind periodische Kontrollen in den Strukturen durchgeführt worden, um den Zustand der Gebäude und die Behandlung der Migranten zu überprüfen und zu welchem Schluss ist man gelangt?
3. Gab es bisher konkrete Meldungen über „unmenschliche“ Behandlungen, die auf den Aufenthalt in den Strukturen zurückgeführt werden konnten und welche Maßnahmen wurden in der Folge getroffen?
4. Wenn dieser Umstand bestätigt wird, stimmt der Präsident nicht etwa mit dem Unterzeichner überein, dass dies zweifelsohne das Scheitern des Aufnahme- und Integrationsprozesses unserer Region bedeuten würde?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DER REGIONALRATSABGEORDNETE
Giacomo Bezzi